

## Bilag til f. t. l. vedr. konvention om forbud mod kemiske våben

- year. Any such activity additionally planned after the annual declaration has been submitted shall be declared not later than five days before this activity begins.
5. Declarations pursuant to paragraph 3 are generally not required for mixtures containing a low concentration of a Schedule 3 chemical. They are only required, in accordance with guidelines, in such cases where the ease of recovery from the mixture of the Schedule 3 chemical and its total weight are deemed to pose a risk to the object and purpose of this Convention. These guidelines shall be considered and approved by the Conference pursuant to Article VIII, paragraph 21 (i).
  6. Declarations of a plant site pursuant to paragraph 3 shall include:
    - (a) The name of the plant site and the name of the owner, company, or enterprise operating it;
    - (b) Its precise location including the address; and
    - (c) The number of plants within the plant site which are declared pursuant to Part VII of this Annex.
  7. Declarations of a plant site pursuant to paragraph 3 shall also include, for each plant which is located within the plant site and which falls under the specifications set forth in paragraph 3, the following information:
    - (a) The name of the plant and the name of the owner, company, or enterprise operating it;
    - (b) Its precise location within the plant site including the specific building or structure number, if any;
    - (c) Its main activities;
  8. Declarations of a plant site pursuant to paragraph 3 shall also include the following information on each Schedule 2 chemical above the declaration threshold:
    - (a) The chemical name, common or trade name used by the facility, structural formula, and Chemical Abstracts Service registry number, if assigned;
    - (b) The approximate amount of production of the chemical in the previous calendar year, or, in case of declaration
- yderligere virksomhed, der planlægges efter afgivelsen af den årlige erklæring, skal deklarerer senest fem dage inden påbegyndelsen heraf.
5. Erklæringer i henhold til stk. 3 kræves i reglen ikke for blandinger, der indeholder en lav koncentration af et liste 3-kemikalie. De kræves kun, i overensstemmelse med nærmere retningslinier, i sådanne tilfælde, hvor muligheden for at genindvinde liste 3-kemikaliet fra blandingen samt dettes samlede vægt skønnes at udgøre en risiko for denne konventions hensigt og formål. De nævnte retningslinier skal behandles og godkendes af Konferencen i henhold til artikel VIII, stk. 21 i).
  6. Erklæringer om et fabriksanlæg afgivet i henhold til stk. 3 skal indeholde oplysning om:
    - a) navnet på fabriksanlægget samt på ejeren, selskabet eller foretagendet, der driver det;
    - b) dets nøjagtige beliggenhed, herunder adresse; og
    - c) antallet af fabrikker inden for fabriksanlægget, hvorom erklæring er afgivet i henhold til del VII i dette bilag.
  7. Erklæringer om et fabriksanlæg afgivet i henhold til stk. 3 skal endvidere for hver enkelt fabrik, der er beliggende inden for fabriksanlægget, og som falder ind under de i stk. 3 anførte specifikationer, indeholde følgende oplysninger:
    - a) Navnet på fabrikken samt på ejeren, selskabet eller foretagendet, der driver den;
    - b) dens nøjagtige beliggenhed inden for fabriksanlægget med angivelse af den præcise bygning eller nummeret herpå, hvis et sådant findes;
    - c) dens hovedvirksomhed;
  8. Erklæringer om et fabriksanlæg afgivet i henhold til stk. 3 skal også indeholde følgende oplysninger om ethvert liste 3-kemikalie over deklARATIONSTÆRSKLEN:
    - a) Det kemiske navn, trivial- eller handelsnavn anvendt af anlægget, formel og Chemical Abstracts Service registreringsnummer, såfremt et sådant er tilføjet;
    - b) den omtrentlige mængde, der er fremstillet af kemikaliet i det foregående kalenderår, eller, såfremt der er tale om